

**RÉSUMÉ DE LA SÉANCE DU CONSEIL COMMUNAL
DU 27 SEPTEMBRE 2024 À 08.30 HEURES**

01. TABLEAU DE PRÉSENCE

Le conseil communal décide avec toutes les voix d'établir comme suit le tableau de présence du conseil communal de Bertrange, à savoir :

Rang	Nom et prénom	Date d'entrée	Scrutin
01	COLABIANCHI Frank	18.01.1990	572 suffrages
02	DEMUYSER Frank	19.02.2002	953 suffrages
03	SMIT-THIJS Monique	06.02.2009	870 suffrages
04	WEIRICH Guy	05.02.2015	693 suffrages
05	LANG Marc	17.05.2017	844 suffrages
06	DE SMET Youri	15.11.2017	1153 suffrages
07	MILLER Roger	15.11.2017	502 suffrages
08	SCHARES Nadine	04.10.2021	725 suffrages
09	MORO-OLIVEIRA COSTA Francine	29.04.2022	999 suffrages
10	RAUCHS Marc	04.07.2023	840 suffrages
11	DAMJANOVIC Gabriella	04.07.2023	695 suffrages
12	SCHUSTER Yolande	04.07.2023	531 suffrages
13	PHILIPPE Nadine	17.09.2024	1.261 suffrages

02. APPROBATION DE L'ORDRE DU JOUR

L'ordre du jour est adopté avec toutes les voix.

03. AFFAIRES DU PERSONNEL

**A. PERSONNEL COMMUNAL : DÉMISSION POUR RAISONS D'ÂGE D'UN
EMPLOYÉ COMMUNAL**

Réunion à huis clos.

B. PERSONNEL COMMUNAL : DÉMISSION D'UN FONCTIONNAIRE COMMUNAL

Réunion à huis clos.

C. PERSONNEL COMMUNAL : ENGAGEMENT D'UN EMPLOYÉ COMMUNAL

Réunion à huis clos.

04. INFORMATIONS ET CORRESPONDANCE

Sous référence à l'article 11bis de la loi communale modifiée du 13 décembre 1988, Mme Monique SMIT-THIJS, bourgmestre, informe le conseil communal de la démission de M. Max AREND de ses fonctions de conseiller communal pour pouvoir s'orienter vers de nouveaux défis professionnels. La démission a été adressée par écrit à Monsieur le Ministre de l'Intérieur et adressée au bourgmestre pour information.

Mme Nadine PHILIPPE a été assermentée en date du 17.09.2024 pour remplir les fonctions de conseiller communal en remplacement de M. Max AREND qui a démissionné avec effet au 01.09.2024.

Mme Nadine Philippe se présente ensuite brièvement. Âgée de 49 ans, elle est institutrice au Lycée Bouneweg. Depuis son enfance, elle s'engage politiquement pour le développement de la commune de Bertrange. Passionnée par la culture, elle est active dans la fanfare locale de Bertrange depuis 40 ans et occupe également le poste de secrétaire depuis l'année dernière.

Par la suite, Madame Monique SMIT-THIJS informe la presse des décisions prises à huis clos, à savoir de la démission pour raisons d'âge de la dame Margot JEMMING, service 50+ et de la démission volontaire de Mme Nancy RODEN, service enseignement.

Elle informe également de l'engagement de Mme Sharon WELTER au poste vacant au service 50+, ceci à partir du 01.10.2024.

Ensuite, elle soumet aux conseillers communaux les informations suivantes, à savoir :

- Un accord a été conclu pour l'ouverture d'un magasin Thym & Citron au centre de Bertrange, en remplacement du magasin de Co-labor
- Le nouveau SEA (Service d'Éducation et d'Accueil) au centre de Bertrange ouvrira pour la rentrée scolaire 2025.
- Le rapport d'activités portant sur l'année 2023 de Youth and Work
- L'encaisse communale s'élève à 21 millions d'euros
- La population actuelle compte 9015 habitants

Conformément à l'article 6 du règlement d'ordre intérieur du conseil communal, des commissions légales et des commissions consultatives de la commune de Bertrange, les questions et les réponses des conseillers communaux respectives sont transcrites au registre des délibérations du conseil communal sous le point « Informations et Correspondance » de la prochaine séance.

Questions de Mme Nadine SCHARES et réponses du collège échevinal :

Questions de Mme Nadine SCHARES :

“Ech wéilt zu 2 Themen Froen rareechen, wou ech frou wier am nächsten Gemengerot den 05.07.2024 Äntwerten drop ze kréien:

1. Thema: Nopeschfest

De 24. Mee wor hei zu Lëtzebuerg Nopeschfest. E Fest an eng Aktioun déi wichteg sinn, net nëmmen fir e Patt zesummen ze drénken, mee virun allem fir seng Noperen besser kennenzéieren oder nei Noperen ze integréieren. Eng gudd Noperschaft ass wichteg fir e flott an harmonescht Mateneen.

Am 1. Gemengebuet vun dësem Joër an op Facebook (27.03.2024) wor eng Säit/e Post zum Nopeschfest an dass intresséiert Leit kéinten Dëscher a Bänken bei der Gemeng ufroen.

Ech wollt froen:

- Wéivill Demanden si rakomm?
- Wéivill Dëscher a Bänken sinn ausgeléint ginn?
- Wéivill Demanden hunn missen ofgeleent ginn, well keen Material méi do wor?
- Ass nach anert Material wéi Zelt, Grill, Besteck, Glierser verléint ginn? Wann jo wéivill ass dovunner verléint ginn?
- Firwat mécht d'Gemeng Bartreng bis lo net mat bei Nopeschfest.lu an ass eng commune participante? Ass dat mat zevillen Oplagen oder soss Conditionen verbonnen?

1. Thema Europawalen

Den 9. Juni woren d'Europawalen. Zu Bartreng woren 3901 Persounen ageschriwen, dovun 3444 Lëtzebuurger an 457 Net-Lëtzebuurger. Fir dass mir hei zu Bartreng eng Majoritéit vun Net-Lëtzebuurger sinn, sinn dat do frappant Zuelen. Eng Rei Net-Lëtzebuurger sinn am Walbureau rëm heem geschéckt ginn well se net ageschriwen woren, wat hinnen awer net bewosst wor.

Ech wollt froen:

- Kéint d'Gemeng bei de nächsten Walen eng Informatioun rausginn oder evtl mat der Commission du vivre-ensemble eng kleng Informatiounscampagne organiséieren dass d'Ausländer sech mussen fir d'Europawalen extra aschreiwen, dass et net duergeet wann een sech fir d'Gemengewalen ageschriwen hat? “

Réponses du collègue échevinal:

1. Thema: Nopeschfest

- **Wéi vill Demanden si rakomm?**

Et sinn 11 Demanden erakomm.

- **Wéi vill Dëscher a Bänke sinn ausgeléint ginn?**

Et si 40 Garnituren erausgaangen.

- **Wéi vill Demanden hu missen ofgeleent ginn, well kee Material méi do wor?**

Et ass 1 Demande ofgeleent ginn, well déi betreffend Demande aus enger anerer Gemeng komm ass.

- **Ass nach anert Material wéi Zelt, Grill, Besteck, Glierser verléint ginn? Wann jo wéi vill ass dovunner verléint ginn?**

Nee, et ass keen anert Material verléint ginn.

- **Firwat mécht d'Gemeng Bartreng bis lo net mat bei Nopeschfest.lu an ass eng commune participante? Ass dat mat ze villen Oplagen oder soss Conditione verbonnen?**

Nopeschfest.lu leeft inwert d'Association luxembourgeoise des solidarités de proximité a.s.b.l. (ALSP). Member Gemenge kréien eng finanziell Participatioun verrechent, déi op d'Anwunnerzuel ermëttelt gëtt. An deem Montant sinn ënner anerem d'graphesch Erstellen vun Affichen an Dépliants, souwéi Give-aways (Gadgets) mat abegraff.

Duerch eege Reklamm vun der Gemeng Bartreng op de soziale Medien an am Buet, ginn d'Bartrenger Bierger op den Dag vun Nopeschfest opmierksam gemaach. Zousätzlech zum Bereetsstelle vu Bänken an Dëscher, buet de Schäfferot an enger Délibératioun festgehalen, op Ufro vun de Bartrenger Bierger, Wunnstroosse fir de motoriséierte Verkéier ze spären. Dëst am Kader vun Nopeschfest.

De Schäfferot gesäit dofir keng Necessitéit bei Nopeschfest.lu matzemaachen, vu dass d'Demande vun eise Bierger do ass, an eng ganz Partie Nopeschfester an eiser Gemeng stattfannen.

Des Weidere stellt de Schäfferot sengen Awwuner och Garnituren zur Verfügung déi en Nopeschfest organiséieren, dat net op den offiziellen Datum vum Nopeschfest fällt. Dëst am Sënn fir d'Solidaritéit an den Zesammenhalt vum Zesummeliwen ze stäerken.

2. Thema : Europawalen

- **Kéint d'Gemeng bei de nächste Walen eng Informatioun rausginn oder evtl mat der Commission du vivre-ensemble eng kleng Informatiounscampagne organiséieren dass d'Ausländer sech mussen fir d'Europawalen extra aschreiwen, dass et net duergeet wann een sech fir d'Gemengewalen ageschriwwen hat?**

Bei den Europawalen, ewéi och bei de Gemengewalen, ass eng national Campagne gelaf, fir d'Leit ze mobiliséieren fir sech anzeschreiwen.

Zousätzlech hat d'Gemeng Bartreng am Kader vun den Europawale samschdes, den 23. Mäerz hir Diere vun 09.00 bis 12.00 Auer op fir dass d'Leit, déi an der Woch keng Zäit haten, d'Méiglechkeet haten sech anzeschreiwen.

Op der Soirée de Bienvenue goufen déi nei Bartrenger Bierger och iwwert de Walsystem informéiert a konnte sech fir d'Gemengewalen esouguer sur Place aschreiwen.

D'Kommissioun vum Zesummeliwe wäert dëst mat op de Wee kréie fir bei den nächste Europawalen eventuell nees e Brunch wéi bei de Gemengewalen ze organiséieren. Dëst fir d'Leit ze motivéieren sech op d'Wielerséicht anzeschreiwen an déi néideg Informatiounen ze vermëttelen.

Questions de M. Marc RAUCHS et réponses du collègue échevinal :

Nodeems de Concert Absolut Bartreng ausverkaaft war si nach Busse mat Reklamm gefuer. E Samschdeg goufen och nach Tickets ob RTL Radio verspillt.

- **Wat kascht déi Reklamm op RTL fir dësen Concert?**

D'Reklamm op RTL ass gratis.

- **Wat kascht déi Reklamm op de Busse fir dësen Concert?**

D'Reklamm vum Absolut Bartreng war op 4 Busser affichéiert ginn, déi haaptsächlech op de Bartrenger Linne fieren.

- *Vum 22.4 – 30.6 op 2 Busser*
- *Vum 13.5 – 26.5 op 2 Busser*
- *Dës Reklamm fir den Absolut huet insgesamt 3.772 Euro kascht.*

- **Kéint een sech déi Suen net spueren, bei engem Concert, deen esou ugeluecht ass, dass en ëmmer séier ausverkaf ass?**

Zil vun engem esou grouse Musiksfestival mat international bekannte Kënschtler ass et fir ausverkaf ze sinn. Dëst Bestriewen ass keng Selbstverständlechkeet an do geet eng lokal Reklamm am Buet net duer. Et gräift een op national ausgerichte Reklammen z'eréck fir déi gréisstméiglech Reechwäit ze kréien.

Dofir ass de Schäfferot der Meenung dass des Sue gutt ugeluecht sinn.

- **Muss een do wierklech iwwert Bartreng eraus Reklamm maachen?**

Bartreng ass eng oppe Gemeng, wou jidderee wëllkomm ass, och Bierger déi net zu Bartreng wunnen. E gutt Zesummeliewen an en Zesummebréng vum Leit (och déi net aus eiser Gemeng kommen) soll d'Zil vun enger Organisatioun wéi zum Beispill dem Family Day sinn.

Bartreng ass eng Gemeng, déi vill ze bidden huet an dëst soll an deem Sënn och promovéiert ginn, och immer d'Gemegegrenzen eraus. Enger Organisatioun/engem Fest huet et nach ni geschuet wann och Leit vun auswäerts kommen.

Aus deene Grënn fënnt de Schäfferot et sënnvoll a richteg Reklamm immer Bartreng eraus ze maachen, well Grenze ginn et hei keng.

- Gifen déi sozial Medien an d'Reklamm zu Bartreng selwer net och duer goen?

De Schäfferot huet lescht Joer d'Decisioun geholl, d'Ausdeele vu Flyeren, Depliante konsequent ze reduzéieren an huet sech no méi nohaltegen Alternativen ëmgekuckt. D'Plattform enjoy.bertrange.lu war en éischte Schrëtt fir méi nohalteg Reklamm ze maachen. Zu enger kontinuierlecher Präsenz vun engem Event gebéieren divers Reklamme Méiglechkeeten, sief dëst um Radio, op Busser, Zeitungen, soziale Medien oder am Buet. Dofir soll een sech net nëmmen op sozial Medien an de Gemengebuet begrenz fir en Event ze promovéieren.

De Schäfferot wäert dee Wee viru goen d'Eventer vun de lokale Veräiner an déi vun der Gemeng selwer ze promovéieren, an dëst och immer d'Gemegegrenzen eraus. Zousätzlech ass de Schäfferot oppe fir all weider Méiglechkeet vu Reklamm.

05. AFFAIRES DU PERSONNEL

A. PERSONNEL COMMUNAL – RÉDUCTION DU SERVICE PROVISOIRE D'UN FONCTIONNAIRE

Le conseil communal décide avec toutes les voix d'accorder à un fonctionnaire communal, engagé depuis le 01.06.2023 au groupe de traitement C1, sous-groupe administratif, pour les besoins du secrétariat communal, une réduction de son service provisoire de 5 mois.

B. PERSONNEL COMMUNAL : CRÉATION D'UN POSTE D'EMPLOYÉ COMMUNAL

Le conseil communal décide avec toutes les voix de créer un poste d'employé communal dans le groupe d'indemnité B1, sous-groupe administratif.

C. SEA : CRÉATION DE POSTES D'EMPLOYÉS COMMUNAUX

Le conseil communal décide avec toutes les voix de créer pour les besoins du Service d'Education et d'Accueil les postes suivants, à savoir :

- 6 postes d'éducateur, groupe d'indemnité B1, sous-groupe éducatif et psycho-social, sous le statut de l'employé communal à tâche complète et à durée indéterminée,
- 6 postes d'aide-éducateur (DAP – auxiliaire de vie), groupe d'indemnité C1, sous-groupe éducatif et psycho-social, sous le statut de l'employé communal à tâche complète et à durée indéterminée.

D. SEA : RÉDUCTION DU SERVICE PROVISOIRE D'UN EMPLOYÉ COMMUNAL

Le conseil communal décide avec toutes les voix d'accorder à un employé communal, engagé depuis le 01.07.2023 comme éducateur au SEA de Bertrange, sous le statut de l'employé communal au groupe d'indemnité B1, sous-groupe éducatif et psycho-social administratif, une réduction de son service provisoire de 11 mois.

06. CONTRATS ET CONVENTIONS

A. BHKW – CONTRAT DE FOURNITURE DE CHALEUR : APPROBATION

Le conseil communal approuve avec toutes les voix le contrat de fourniture de chaleur conclut avec un résident de la commune de Bertrange.

B. CONVENTION POUR LE TRANSPORT SCOLAIRE EE2 2024/2025 : APPROBATION

Le conseil communal approuve avec toutes les voix la convention relative au transport scolaire des élèves de l'enseignement fondamental résidant dans la Commune de Bertrange vers l'Ecole Européenne Luxembourg II (EE2) pendant l'année scolaire 2024/2025, conclue entre la Commune de Bertrange et l'Ecole Européenne Luxembourg II.

C. CONTRAT DE BAIL CONCLU DANS LE CADRE DU LOGEMENT ABORDABLE : APPROBATION

Le conseil communal approuve avec toutes les voix le contrat de bail, qui a été conclu dans le contexte de la loi du 7 août 2023 relative au logement abordable.

D. CONTRAT DE BAIL CONCLU AVEC LA SOCIÉTÉ RONA S.C.I. : APPROBATION

Le conseil communal approuve avec toutes les voix le contrat de bail conclu avec la société RONA S.C.I. concernant la location des parcelles n°1499/5945, 1499/5944 et 1498/4874, d'une surface totale de 9,62 ares au prix annuel forfaitaire de 2.000 €, à payer à partir du 01.10.2024.

E. MAISON DES JEUNES – AVENANT À LA CONVENTION ET BUDGET 2024 : APPROBATION

Le conseil communal approuve avec toutes les voix l'avenant à la convention relative à l'exercice 2024 conclue entre l'Etat du Grand-Duché de Luxembourg, la Commune de Bertrange et l'organisme gestionnaire, pour le Service de Rencontre, d'Information et d'Animation pour Jeunes.

F. ACTE NOTARIÉ RELATIF À L'ACHAT D'UN APPARTEMENT : APPROBATION

Le conseil communal décide d'approuver avec toutes les voix l'acte notarié de vente par lequel la société IMMOBILIERE LES ALOUETTES S.à r.l. vend à la Commune de Bertrange un immeuble en copropriété, dénommé « Résidence Mandarin », sis à L-8071 Bertrange, 2 rue des Celtes, inscrit au cadastre de la Commune de Bertrange, section A de Bertrange, numéro 876/7543, lieu-dit « rue des Celtes », place (occupée), bâtiment à appartements, contenant 10,88 ares, au prix de 844.205,44 €.

07. FINANCES

A. COMPTE ADMINISTRATIF ET COMPTE DE GESTION 2022 : APPROBATION

Le conseil communal arrête avec 7 voix pour, 4 voix contre et deux abstentions le compte administratif de l'exercice 2022 du collège échevinal.

Le conseil communal arrête avec toutes les voix le compte de gestion de l'exercice 2022 du receveur communal au résultat suivant, à savoir :

COMPTE DE GESTION 2022	ORDINAIRE	EXTRAORDINAIRE
Total des recettes	54.285.842,44	3.561.097,17
Total des dépenses	41.504.538,86	19.242.344,78
Boni propre à l'exercice	12.781.303,58	
Mali propre à l'exercice		15.681.247,61
Boni du compte 2021	31.616.674,53	
Boni général	44.397.978,11	
Mali général		15.681.247,61
Transfert de l'ordinaire à l'extraordinaire	- 15.681.247,61	+ 15.681.247,61
BONI DÉFINITIF		28.716.730,50

B. MODIFICATIONS BUDGÉTAIRES 2024 : APPROBATION

Le conseil communal décide avec toutes les voix de modifier le budget ordinaire de l'exercice 2024, à savoir :

- Recettes en plus, respectivement dépenses en moins 1 176 377,55 €
- Recettes en moins, respectivement dépenses en plus 171 631,00 €

C. DEVIS RELATIF À LA POSE D'UN AXE D'EAUX PLUVIALES ET D'EAUX MIXTES RUE DE MAMER, RUE DES ROMAINS, RUE ALINE MAYRISCH DE SAINT HUBERT ET RUE DU CHEMIN DE FER : APPROBATION

Le conseil communal approuve avec toutes les voix le devis relatif à la pose d'un axe pour eaux pluviales et d'eaux mixtes dans les rue de Mamer, rue des Romains, rue Aline Mayrisch de Saint-Hubert, rue du Chemin de Fer et rue de Strassen à Bertrange (phases 1A et 1B), devis établi par le bureau d'ingénieurs-conseils Schroeder & Associés pour une dépense estimée à 10.569.113,72 €, arrondi à 10.600.000 TTC 17 % et honoraires inclus.

D. SUBSIDE RELATIF AU PUBLIC VIEWING

Le conseil communal décide avec toutes les voix d'accorder le subside suivant :

ANKAA Project a.s.b.l. – European Youth Portal 120 rue de Fischbach L-7447 Lintgen	2.500 €
---	---------

E. DÉCHARGE AU NIVEAU DES LOYERS COMMERCIAUX : DÉCISION DE PRINCIPE

Le conseil communal décide avec toutes les voix d'accorder une décharge de deux adaptations de loyer aux commerçants ayant conclu un contrat de bail commercial avec la commune de Bertrange, représentant en tout une variation de la moyenne indiciaire semestrielle de 5 pour cent.

08. URBANISME

A. MODIFICATION PONCTUELLE DU PAG « BRILL » : MISE EN PROCÉDURE

Le conseil communal décide avec toutes les voix de ne pas réaliser une évaluation environnementale conformément à l'avis de Monsieur le Ministre de l'Environnement, du Climat et de la Biodiversité.

Le conseil communal décide avec toutes les voix de marquer son accord au projet de modification ponctuelle du PAG au lieu-dit « Brill », conformément à l'article 10 de la loi modifiée du 19 juillet 2004.

Le conseil communal charge le collège échevinal de procéder aux consultations prévues aux articles 11 et 12 de la loi modifiée du 19 juillet 2004 concernant l'aménagement et le développement urbain et à l'article

2 de la loi modifiée du 22 mai 2008 relative à l'évaluation des incidences de certains plans et programmes sur l'environnement.

Le conseil communal prend acte que le collège des bourgmestre et échevins, dans le cadre de la procédure précitée, organise une réunion publique d'information qui aura lieu le mercredi 9 octobre 2024 à 18.30 heures dans la salle des cérémonies de la Maire à Bertrange.

B. MODIFICATION PONCTUELLE DE LA PARTIE ECRITE DU PAG RELATIVE À L'IMPLANTATION DE CRÈCHES : APPROBATION

Le conseil communal décide avec toutes les voix d'approuver le projet de modification ponctuelle du plan d'aménagement général de la Commune de Bertrange concernant une modification de la partie écrite relative à l'implantation de crèches, élaboré par le bureau d'urbanistes 4urba, et relative à la décision de ne pas réaliser une évaluation environnementale conformément à l'avis du Ministère de l'Environnement, du Climat et du Développement durable.

C. MODIFICATION PONCTUELLE DU PAP « QUARTIER EXISTANT » RELATIVE À L'IMPLANTATION DE CRÈCHES : APPROBATION

Le conseil communal décide d'approuver avec toutes les voix le projet de modification ponctuelle de la partie écrite du plan d'aménagement particulier « quartier existant », relative aux crèches, présenté par le bureau d'urbanisme 4urba pour le compte de la Commune de Bertrange.

D. LOTISSEMENT DE TERRAINS : APPROBATION

D.1 LOTISSEMENT DE TROIS PARCELLES SISES À BERTRANGE, RUE DE LA PÉTRUSSE/RUE DES CHAMPS, EN 7 LOTS

Le conseil communal approuve avec toutes les voix la demande en obtention de l'autorisation de lotisser trois parcelles sises à Bertrange, au lieu-dit « rue de la Pétrusse » et « rue des Champs », en 7 lots en vue de leur affectation à la construction.

D.2 LOTISSEMENT D'UNE PARCELLE SISE À BERTRANGE, RUE DES CHAMPS, EN DEUX LOTS

Le conseil communal approuve avec toutes les voix la demande en obtention de l'autorisation de lotisser une parcelle sise à Bertrange, au lieu-dit « rue des Champs », en deux lots en vue de leur affectation à la construction.

09. COMMISSIONS CONSULTATIVES

A. COMMISSION DE LA CULTURE : REMPLACEMENT D'UN MEMBRE

Le conseil communal nomme à l'unanimité Monsieur Pierre KUFFER comme membre de la commission de la culture, en remplacement de Monsieur Ken DEVILLERS.

B. COMMISSION DE LA JEUNESSE : REMPLACEMENT D'UN MEMBRE

Le conseil communal nomme à l'unanimité Madame Jill FABER comme membre de la commission de la jeunesse, en remplacement de Monsieur Max AREND.

C. COMMISSION DE LA NATURE ET DE L'ENVIRONNEMENT : REMPLACEMENT DE DEUX MEMBRES

Le conseil communal nomme à l'unanimité Monsieur Marco THIELEN comme membre de la commission de la nature et de l'environnement, en remplacement de Monsieur Max AREND.

Le conseil communal nomme à l'unanimité Madame Jacque WEBER comme membre effectif de la commission de la nature et de l'environnement, en remplacement de Madame Snaida PEREIRA SILVA.

Le conseil communal nomme à l'unanimité Madame Snaida PEREIRA SILVA comme membre suppléant de la commission de la nature et de l'environnement, en remplacement de Madame Jacque WEBER.

D. COMMISSION DES FINANCES : REMPLACEMENT D'UN MEMBRE

Le conseil communal nomme à l'unanimité Monsieur Filipe ALVES comme membre de la commission des finances, en remplacement de Monsieur Max AREND.

E. COMMISSION DES BÂTISSSES, DE L'URBANISME ET DE L'AMÉNAGEMENT COMMUNAL : REMPLACEMENT D'UN MEMBRE

Le conseil communal nomme à l'unanimité Monsieur Joël BIEVER comme membre de la commission des bâtisses, de l'urbanisme et de l'aménagement communal, en remplacement de Monsieur Max AREND.

F. COMMISSION DU PACTE CLIMAT : REMPLACEMENT D'UN MEMBRE

Le conseil communal nomme à l'unanimité Monsieur Giorgio PEDONE comme membre de la commission du Pacte Climat, en remplacement de Monsieur Max AREND.

G. COMITÉ DE SUIVI « ËNNESCHTE BËSCH » : REMPLACEMENT D'UN MEMBRE

Le conseil communal nomme Monsieur Youri DE SMET avec 7 voix contre 4 pour Monsieur Marc RAUCHS comme délégué auprès du comité de suivi « Ënneschte Bësch », en remplacement de Monsieur Max AREND.

10. CONGÉ POLITIQUE

A. CONGÉ POLITIQUE SUPPLÉMENTAIRE : APPROBATION

Le conseil communal décide avec toutes les voix d'attribuer conformément aux critères légaux aux conseillers communaux le droit à un supplément d'heures de congé politique, à savoir :

- 11 heures par semaine au profit de Monsieur Youri DE SMET
- 1 heure par semaine au profit de Monsieur Marc LANG
- 1 heure au profit de Monsieur Frank DEMUYSER
- 1 heure au profit de Madame Francine MORO-OLIVEIRA COSTA
- 1 heure au profit de Madame Nadine PHILIPPE

11. LES CENTRES POUR PERSONNES ÂGÉES DE LA COMMUNE DE BERTRANGE

A. MODIFICATION DU RÈGLEMENT D'ORDRE INTÉRIEUR : CONFIRMATION

Le conseil communal confirme avec toutes les voix la décision de la commission administrative des CPA de Bertrange relative à la décision de modifier le règlement d'ordre intérieur.

12. CIRCULATION

A. CONFIRMATION DE RÈGLEMENTS DE CIRCULATION À CARACTÈRE TEMPORAIRE

Le conseil communal décide avec toutes les voix de confirmer les modifications temporaires du règlement

de circulation de la commune de Bertrange et ce pour la durée des chantiers respectifs dans les rues suivantes :

- rue de Dippach
- rue de la Pétrusse
- rue des Champs
- rue du Pont
- rue Dicks
- chemin rural Houkiemert
- an Erzelt
- rue Alphonse München
- rue de Mamer

B. AVENANT AU RÉGLEMENT DE CIRCULATION : APPROBATION

Le conseil communal approuve avec toutes les voix l'avenant au règlement de circulation modifié de la Commune de Bertrange.

13. DIVERS

A. PRISE EN CONNAISSANCE DES STATUTS D'UNE ASSOCIATION LOCALE

Le conseil communal prend connaissance des statuts des associations locales suivantes :

- « Chess Lions Bertrange a.s.bl. » avec siège social à L-8096 Bertrange, 11 rue de Joséphine Jacquemart-Jaans et ayant pour but la promotion du jeu d'échecs,
- « De Kleeschen a.s.bl. » avec siège social à L-8055 132a, rue de Dippach, et ayant pour objet d'animer la coutume de Saint Nicolas.